gewaltigen Fischzugs wegen. 10 νίους Ζεβεδαίου ... μὴ φοβοῦ, ἀπὸ τοῦ νῦν γὰρ ἀνθρώπους ἔση ζωγρῶν. 11 ἀφέντες ἢκολούθησαν αὐτῷ. 12 ἀνὴρ λεπρός. 13 ῆψατο. 14 ἄπελθε δεῖξον σεαντὸν τῷ ἱερεῖ καὶ

atque ita veteri, i. e. priori evangelio, pannum haereticae novitatis adsuisti" ..., vinum novum is non committit in veteres utres, qui nec veteres utres habuerit, et novum additamentum nemo inicit veteri vestimento, nisi cui non defuerit et vetus vestimentum" ... nachträglich: "in hoc dirigebat similitudinem". Im folgenden führt er aus, "similitudo" sei gleich "parabola", d. h. das Wort, welches in Ps. 77, 2 stehe; also hatte Tert. den Text lateinisch vor sich (s. o. S. 180*).

Ερίρhan,: Schol. 1: , Απελθών δείξον σεαντὸν τῷ ίερεῖ καὶ προσένεγκε περὶ τοῦ καθαρισμοῦ σον, καθώς προσέταξε Μωϋσῆς 'ἴνα ἢ μαρτύριον τοῦτο ὑμῖν' — ἀνθ' οὖ εἶπεν ὁ σωτήρ', εἰς μαρτύριον αὐτοῖς', (Luk. 5, 14). Schol. 2: , 'Ἰνα δὲ εἰδῆτε ότι ἐξουσίαν ἔχει ὁ νίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἀφιέναι ἀμαρτίας ἐπὶ τῆς γῆς' (Luk. 5, 24). S. 95 (c. 2): ,Οὐ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς παλαιοὺς οὐδὲ ἐπίβλημα ῥάκους ἀγνάφου ἐπὶ ἱματίω παλαιῷ εἰ δὲ μή γε, καὶ τὸ πλήρωμα αἴρει καὶ τῷ παλαιῷ οὐ συμφωνήσει, μεῖζον γὰρ σχίσμα γενήσεται' (nach Hippolyts Syntagma, vgl. Filastr. haer. 45: ,, Nemo pannum rudem mittit in vestimentum vetus neque vinum novum in utres veteres, alioquin rumpuntur utres et effunditur vinum'').

Adamant Π, 16: Λέγει γὰρ πάλιν ὁ σωτήρ· , Βάλλουσιν οἶνον νέον εἶς ἀσκοὺς νέους καὶ ἀμφότεροι συντηροῦνται·. τὸ καινὸν οὐκ ἔστι πλήρωμα τοῦ παλαιοῦ· πάλιν γὰρ λέγει ὁ σωτήρ· , Οὐδεὶς ἐπιβάλλει ἐπίβλημα ῥάκους ἀγνάφου ἱματίφ παλαιῷ· (Rufin: ,,Dicit enim salvator quia ,Si mittatur vinum novum in utres novos, utraque conservabuntur·. et iterum: ,,Nemoassuit assumentum panni rudis ad vestimentum vetus···. Gleich darauf noch einmal: ,Οὐδεὶς γὰρ ἐπιβάλλει ἀπὸ ῥάκους ἀγνάφου ἐπὶ ἱματίφ παλαιῷ (Rufin: ,,Nemo assuit pannum rudem ad vestimentum vetus··).

10 γάρ mit De > fehlt.

12 λεπρός mit D d (leprosus) > πλήρης λέπρας. Z a h n (Neue kirchl. Zeitschr. 1910 S. 512 f.) hat entdeckt, daß in einer lateinischen Predigt eines Arianers in einem Palimpsest von Bobbio (Mailand, Ambros. C. 73 inf., s. Mai, Script. Vet. Nova Coll. III, 2 p. 204 f.) auf M.s Auslegung dieser Perikope angespielt wird: "Erubescat Marcio, qui de hoc loco fantasmatis et putativi corporis adsumit defensionem: "Quia fantasmatis habuit corpus, ideo inquinari non potuit". sed felix qui nos mundat, ipse non inquinatur". S. zu dieser Perikope auch das Fragment aus dem 6. Buch der Hypotyposen des Clemens (S t ä h l i n III H. S. 199), wo in v. 14 weder ψμῖν noch αὐτοῖς steht.

14 ἄπελθε mit D a ital. vulg. > ἀπελθών (δεῖξον).

14 $\tau \delta$ $\delta \tilde{\omega} \varrho o \nu$ mit Matth. Cod. X b c arm > fehlt (Epiph. wirft dem M. in der Refutatio Streichung vor; aber nach Tert. hatte er es; es ist wohl ein nachträgliches Versehen des Epiph. anzunehmen) — $\pi \varepsilon \varrho i \ \tau o \tilde{\nu} \ \varkappa a \vartheta a$ -